

|                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| Es informiert Sie | Florian Kötter                     |
| Telefon (0202)    | 563-5893                           |
| Fax (0202)        | 563-8020                           |
| E-Mail            | florian.koetter@stadt.wuppertal.de |
| Datum             | 16. Juli 2013                      |

---

## **Niederschrift**

### **über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal (SI/0270/13) am 15.07.2013**

Anwesend sind unter dem Vorsitz von Herrn **Oberbürgermeister** Peter Jung:

#### **von der CDU-Fraktion**

Herr Ralf Geisendörfer, Frau Claudia Hardt, Herr Hans-Jörg Herhausen, Herr Dirk Kanschat, Herr Wilfried Josef Klein, Herr Dr. Rolf-Jürgen Köster, Herr Bürgermeister Jan Phillip Kühme, Herr Karl-Friedrich Kühme, Frau Ute Mindt, Herr Michael Müller, Herr Arnold Norkowsky, Herr Günter Pott, Frau Angela Priggert, Frau Sylvia Schmid, Herr Ulf Christian Schmidt, Herr Michael Schulte, Herr Thomas Schulz, Frau Maria Schürmann, Herr Bernhard Simon, Herr Andreas Weigel, Herr Michael Wessel, Herr Kurt-Joachim Wolfgang, Herr Frank Zitlau,

#### **von der SPD-Fraktion**

Herr Volker Dittgen, Frau Barbara Dudda-Dillbohner, Herr Karlheinz Emmert, Frau Sanda Grätz, Herr Guido Grüning, Frau Helga Güster, Herr Peter Hartwig, Herr Arif Izgi, Herr Thomas Kring, Frau Sadiye Mesci-Alpaslan, Herr Wilfried Michaelis, Herr Klaus Jürgen Reese, Herr Detlef-Roderich Roß, Herr Bastian Sackermann, Frau Bürgermeisterin Ursula Schulz, Herr Ioannis Stergiopoulos, Frau Christa Stuhlreiter, Herr Oliver Siegfried Wagner, Frau Renate Warnecke,

#### **von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Herr Lorenz Bahr-Hedemann, Frau Bettina Brücher, Frau Anja Liebert, Herr Klaus-Dieter Lüdemann, Frau Gabriele Mahnert, Frau Regina Orth, Herr Paul Yves Ramette, Frau Ilona Schäfer, Herr Marc Schulz, Frau Gerta Siller, Herr Hans-Peter Vorsteher,

#### **von der FDP-Fraktion**

Herr Ralf Otto Jacob, Herr Alexander Schmidt, Frau Eva Schroeder, Herr Jörn Suika,

#### **von der Fraktion DIE LINKE**

Frau Helin Argav, Herr Dr. Dirk Krüger, Herr Bernhard Sander, Herr Gerd-Peter Zielezinski,

#### **von der Fraktion Wählergemeinschaft für Wuppertal (WfW)**

Herr Prof. Dr. Günter Schiller, Herr Heribert Stenzel,

**von der Ratsgruppe Demokratisch Christliche Wuppertaler (DCW)**

Frau Dorothea Glauner, Frau Gisela Schlüter,

**die fraktionslosen Mitglieder des Rates**

Herr Thomas Kik (DIE REPUBLIKANER) und Herr Michael Schnorr (NPD),

**von der Verwaltung**

Herr Stadtdirektor Dr. Johannes Slawig und die Beigeordneten Herr Frank Meyer, Herr Dr. Stefan Kühn, Herr Matthias Nocke sowie vom Rechtsamt Herr Olaf Radtke und von der Gleichstellungsstelle Frau Roswitha Bocklage,

**Schriftführer**

Herr Florian Kötter.

**Nicht anwesend sind:**

von der CDU-Fraktion Herr Eckhard Klesser, von der FDP-Fraktion Herr Manfred Todtenhausen sowie von der WfW-Fraktion Herr Dr. Klaus Wiese.

Beginn: 16:00 Uhr

Ende: 19:37 Uhr

## **I. Öffentlicher Teil**

---

### **1 Übergeordnete Angelegenheiten**

---

#### **1.1 Einführung eines neuen Stadtverordneten**

Herr Oberbürgermeister Jung führt Herrn Stadtverordneten Dr. Dirk Krüger als Nachfolger der verstorbenen Frau Elisabeth August in den Rat der Stadt Wuppertal ein.

### **2 Fragestunde**

---

Die Fraktion DIE LINKE beantragt, ihre am heutigen Tage gestellte Anfrage zur Personalsituation bei den Wuppertaler Bühnen / der Oper auf die Tagesordnung zu nehmen.

Die Aufnahme in die Tagesordnung (Tagesordnungspunkt 2.9) wird beschlossen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die CDU-Fraktion und den fraktionslosen Stadtverordneten Herrn Kik – DIE REPUBLIKANER, bei Enthaltung der SPD-Fraktion).

---

#### **2.1 Kosten und Nutzen der Kleinen Höhe Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 07.06.2013 Vorlage: VO/0536/13**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN liegen aus. Zusatzfragen der Stadtverordneten Frau Schäfer (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Herrn Schmidt (FDP-Fraktion) und Herrn Stenzel (WfW-Fraktion) beantwortet Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

#### **2.2 Fairtrade-Stadt Wuppertal: Faire Beschaffung von Textilien und anderen Waren aus Entwicklungs- und Schwellenländern Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 07.06.2013 Vorlage: VO/0539/13**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN liegen aus. Zusatzfragen der Stadtverordneten Frau Brücher (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) beantwortet Herr Beigeordneter Meyer.

---

#### **2.3 Öffentliche Aufsichtsratssitzungen Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 07.06.2013 Vorlage: VO/0541/13**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion DIE LINKE liegen aus. Zusatzfragen der Stadtverordneten Herrn Sander (Fraktion DIE LINKE) und Herrn Suika (FDP-

Fraktion) beantworten Herr Oberbürgermeister Jung und Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

**2.4 Verwaltungsaufwand für die technische Umsetzung des neuen Betreuungsgeldes**  
**Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 13.06.2013**  
**Vorlage: VO/0568/13**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN liegen aus. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

---

**2.5 Sanierung von Gebäuden**  
**Anfrage der WfW-Fraktion vom 18.06.2013**  
**Vorlage: VO/0596/13**

Die Antworten zu der Anfrage der WfW-Fraktion liegen aus. Eine Zusatzfrage des Stadtverordneten Herrn Stenzel (WfW-Fraktion) beantwortet Herr Beigeordneter Meyer.

---

**2.6 Stiftung "Lebendige Stadt"**  
**Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 20.06.2013**  
**Vorlage: VO/0611/13**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion DIE LINKE liegen aus. Eine Zusatzfrage des Stadtverordneten Herrn Sander (Fraktion DIE LINKE) beantwortet Herr Beigeordneter Meyer.

---

**2.7 Besetzung von Führungskräften der Stadt**  
**Anfrage der WfW-Fraktion vom 24.06.2013**  
**Vorlage: VO/0618/13**

Die Antworten zu der Anfrage der WfW-Fraktion liegen aus. Zusatzfragen der Stadtverordneten Herrn Stenzel (WfW-Fraktion) und Herrn Suika (FDP-Fraktion) beantworten Herr Oberbürgermeister Jung und Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

**2.8 Fragen zum städtischen Haushalt**  
**Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 25.06.2013**  
**Vorlage: VO/0623/13**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion DIE LINKE liegen aus. Zusatzfragen der Stadtverordneten Herrn Zielezinski (Fraktion DIE LINKE) und Herrn Lüdemann (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) beantwortet Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

**2.9 Personalsituation Opernhaus Wuppertal**  
**Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 15.07.2013**  
**Vorlage: VO/0662/13**

Die Beantwortung der Anfrage der Fraktion DIE LINKE erfolgt kurzfristig

schriftlich und wird im Ratsinformationssystem eingestellt.

---

**2.10 Nordbahntrasse**  
**Mündliche Anfrage der FDP-Fraktion vom 15.07.2013**

Herr Stadtverordneter Suika (FDP-Fraktion) stellt die Frage nach dem gegebenenfalls geplanten Abriss von Brücken im Verlauf der Nordbahntrasse. Herr Stadtdirektor Dr. Slawig antwortet, dass bei den Brücken Max-Planck-Straße und Wüstenhofer Straße geprüft werde, ob eine Sanierung oder der jeweilige Abriss und Ersatz durch Neubauten die wirtschaftlichere Lösung, auch hinsichtlich der langfristigen Folgekosten, darstelle. Herr Oberbürgermeister Jung ergänzt, dass an den genannten Standorten in jedem Fall Brücken – sanierte Altbauten oder neue Ersatzbauten – bestehen werden, also keinesfalls ein ersatzloser Abriss erfolge.

---

**3 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur Hauptausschuss)**

---

3.1 Bürgeranträge zum Bau eines Aufzugs Hauptbahnhof - Distelbeck

---

3.1.1 Bürgeranträge zum Bau eines Aufzugs Hauptbahnhof - Distelbeck  
Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der SPD-Fraktion vom 20.06.2013

---

3.2 Bürgeranträge zur Grundsteuererhöhung

---

3.3 Anregungen zum Projekt Wuppertal 2025

---

**4 Fraktionsanträge**

---

**4.1 Qualifizierung von EnergieberaterInnen - Prüfauftrag**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 26.03.2013**  
**Vorlage: VO/0306/13**

Der Antrag wurde von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vorläufig zurückgestellt.

---

**4.2 Handlungskonzept Inklusion**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 04.06.2013**  
**Vorlage: VO/0517/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird auf die nächste Sitzungsfolge vertagt und dann im Zusammenhang mit dem noch einzubringenden Handlungskonzept der Verwaltung behandelt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.2.1 Es ist normal, verschieden zu sein  
Wuppertal wird inklusiv  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 13.06.2013  
Vorlage: VO/0569/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird auf die nächste Sitzungsfolge vertagt und dann im Zusammenhang mit dem noch einzubringenden Handlungskonzept der Verwaltung behandelt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.2.2 Resolution - Wuppertal bei Inklusion nicht alleine lassen  
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen im Rat der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/0632/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die gemeinsame Resolution aller im Rat der Stadt Wuppertal vertretenen Fraktionen wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen den fraktionslosen Stadtverordneten Herrn Schnorr – NPD).

---

**4.3 Übernahme des Saarbrücker 4-Punkte-Modells zur Reduzierung der Anzahl von Stromsperrern  
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 14.06.2013  
Vorlage: VO/0576/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der Antrag der Fraktion DIE LINKE wird auf die nächste Sitzungsfolge vertagt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.4 Resolution - keine Kompetenzverlagerung zum Regionalverband Ruhr zu Lasten anderer Regionen  
Antrag aller Fraktionen im Rat der Stadt Wuppertal vom 25.06.2013  
Vorlage: VO/0621/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die gemeinsame Resolution aller im Rat der Stadt Wuppertal vertretenen

Fraktionen wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.5 Toiletten in öffentlichen Parkanlagen und Trassen**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 25.06.2013**  
**Vorlage: VO/0622/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird zur Beratung an den Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen überwiesen.

Die Verwaltung wird beauftragt, im Fachausschuss über die Kosten der beantragten Maßnahmen und insbesondere die daraus entstehenden Folgekosten zu berichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.6 Änderung der Zuständigkeitsordnung - Annahme von Schenkungen**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 04.07.2013**  
**Vorlage: VO/0642/13**

Die FDP-Fraktion erklärt ihren Antrag aufgrund der vorgesehenen Vorlage einer Satzung über die Annahme von Schenkungen durch die Stadt vorläufig für erledigt.

---

**4.7 Übertragung des Tarifabschlusses der Länder auf die Beamtinnen und Beamten**  
**Gemeinsamer Antrag der Fraktionen DIE LINKE. und der WfW vom 04.07.2013**  
**Vorlage: VO/0643/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen DIE LINKE und der WfW wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der FDP, DIE LINKE und der WfW sowie die Ratsgruppe DCW).

---

**4.8 Resolution gegen den angekündigten Aufmarsch der neonazistischen Organisation „Die Rechte“**  
**Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen im Rat der Stadt Wuppertal vom 05.07.2013**

---

**Vorlage: VO/0648/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die gemeinsame Resolution aller im Rat der Stadt Wuppertal vertretenen Fraktionen wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 4.9 Kündigung des Ergänzungstarifvertrages durch die Geschäftsleitung Schaeffler Technologies AG & Co. KG  
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen im Rat der Stadt Wuppertal vom 05.07.2013  
Vorlage: VO/0649/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die gemeinsame Resolution aller im Rat der Stadt Wuppertal vertretenen Fraktionen wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5 Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**

- 
- 5.1 Ergänzungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 26.02.2013 zu VO/0112/13 - Anmeldeverfahren Schuljahr 2013/2014:  
Schulorganisatorische Maßnahmen im Hauptschulbereich  
Vorlage: VO/0223/13**

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN ist erledigt durch die Beschlussfassung zu Drucksache VO/0613/13 (Antrag der Fraktionen der CDU und der SPD) unter Tagesordnungspunkt 5.1.1.

- 
- 5.1.1 Antrag der Fraktionen von CDU und SPD zur Tagesordnung Tagesordnungspunkt 11 des Ausschusses für Schule und Bildung, bzw. zum Ergänzungsantrag VO/0223/13 zur VO/0112/13  
Vorlage: VO/0613/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen der CDU und der SPD wird gemäß Vorlage beschlossen.



**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der FDP-Fraktion).

---

**6 Ortsrecht**

- 
- 6.1 Satzung zur Verkürzung der Nachwirkungsfrist für das Grundstück in Wuppertal-Langerfeld, Ortsteil Schmitteborn 42 - 68 gemäß § 22 Abs. 5 des Gesetzes zur Förderung und Nutzung von Wohnraum für das Land Nordrhein-Westfalen (WFNG NRW)  
Vorlage: VO/0532/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

- 
- 6.2 5. Änderungssatzung der Satzung über die Erhebung von Anschlussbeiträgen, Abwassergebühren und Kostenersatz für Grundstücksanschlüsse in der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/0563/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**7 Haushaltsangelegenheiten**

- 
- 7.1 Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum 31.12.2011  
Vorlage: VO/0498/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 7.2 Prüfung des Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum 31.12.2011  
Vorlage: VO/0488/13**

Die Sitzungsleitung zu diesem Tagesordnungspunkt hat Herr Bürgermeister Kühme.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Oberbürgermeister Jung an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

---

**7.3 Über- und außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln 2013, Teil 1**  
**Vorlage: VO/0513/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

---

**8.1 Jahresabschluss 2012 der Wirtschaftsförderung Wuppertal AöR (WiFö AöR)**  
**Vorlage: VO/0440/13**

Die Sitzungsleitung zu diesem Tagesordnungspunkt hat Herr Bürgermeister Kühme.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW haben Herr Oberbürgermeister Jung sowie die Stadtverordneten Herr Klein von der CDU-Fraktion, Frau Mesci-Alpaslan und Herr Reese von der SPD-Fraktion, Herr Bahr-Hedemann von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Herr Schmidt von der FDP-Fraktion sowie Frau Schlüter von der Ratsgruppe DCW an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

---

**8.2 Jahresabschluss 2012 der Kinder- und Jugendwohngruppen (KIJU)**  
**Vorlage: VO/0509/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.3 Jahresabschluss 2012 der Jobcenter Wuppertal AÖR  
Vorlage: VO/0545/13**

Die Sitzungsleitung zu diesem Tagesordnungspunkt hat Herr Bürgermeister Kühme.

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:**

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW haben Herr Oberbürgermeister Jung und die Stadtverordneten Herr Norkowsky und Herr Wessel von der CDU-Fraktion, Herr Grüning, Herr Kring und Herr Michaelis von der SPD-Fraktion, Frau Liebert und Frau Schäfer von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie Frau Schroeder von der FDP-Fraktion an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

---

**8.4 Änderung des Wirtschaftsplanes der Jobcenter Wuppertal AÖR für das  
Geschäftsjahr 2013  
Vorlage: VO/0551/13**

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:**

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW hat Frau Stadtverordnete Liebert – Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

---

**8.5 Entlastung des Betriebsausschusses der Kinder- und Jugendwohngruppen  
der Stadt Wuppertal (KIJU) für das Geschäftsjahr 2012  
Vorlage: VO/0583/13**

**Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:**

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW haben Herr Bürgermeister Kühme und die Stadtverordneten Frau Hardt, Herr Herhausen, Herr Klein, Herr Dr. Köster, Herr Norkowsky und Herr Schulte von der CDU-Fraktion, Frau Dudda-Dillbohner, Herr Emmert, Herr Grüning, Frau Mesci-Alpaslan, Herr Michaelis und Herr Reese von der SPD-Fraktion, Herr Bahr-Hedemann, Frau Liebert, Herr Lüdemann, Frau Orth, Herr Schulz und Herr Vorsteher von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Herr Schmidt und Herr Suika von der FDP-Fraktion, Herr Sander und Herr Zielezinski von der Fraktion DIE LINKE, Herr Dr. Schiller und Herr Stenzel von der WfW-Fraktion sowie die fraktionslosen Ratsmitglieder Herr Kik – DIE REPUBLIKANER – und Herr Schnorr – NPD – an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

---

**8.6 Korrektur des Firmennamens der GWG**  
**Vorlage: VO/0628/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9 Planverfahren**

---

**9.1 Vorhabenbezogener Bebauungsplan 1156V - Hindenburgstraße -  
- Satzungsbeschluss -**  
**Vorlage: VO/0232/13**

Herr Oberbürgermeister Jung verweist eine im Zuschauerraum anwesende Person des Ratssaals und erteilt ein Hausverbot für diesen Sitzungstag, da diese durch ungebührliche und beleidigende Zwischenrufe („Lügner“, „Heuchler“) während eines Redebeitrags des Herrn Stadtverordneten Müller von der CDU-Fraktion störte.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP, DIE LINKE, Herrn Dr. Schiller von der WfW-Fraktion, die Ratsgruppe DCW sowie die fraktionslosen Stadtverordneten Herrn Kik – DIE REPUBLIKANER – und Herrn Schnorr –NPD).

Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Stadtverordneter Stenzel von der WfW-Fraktion an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

---

**9.2 Bebauungsplan 1168 - Borner Straße -**

---

**- Satzungsbeschluss -**  
**Vorlage: VO/0432/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.3** **Bebauungsplanverfahren 1146 - Hohenstaufenstraße -**  
**- Satzungsbeschluss -**  
**Vorlage: VO/0421/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion und die Ratsgruppe DCW, bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

---

**9.4** **Bebauungsplanverfahren 1172/2 - Sonnborner Ufer / Rutenbecker Weg -**  
**- Satzungsbeschluss -**  
**Aufhebung des Fluchtlinienplanes 697**  
**- Satzungsbeschluss -**  
**Vorlage: VO/0438/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.5** **Bebauungsplan 450 -Blombach Nord -**  
**2 Änderung des Bebauungsplanes-**  
**- Satzungsbeschluss -**  
**Vorlage: VO/0407/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsvorlage wird gemäß Drucksache beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**9.6 49. Flächennutzungsplanänderung - Dreigrenzen -  
- Feststellungsbeschluss -  
Vorlage: VO/0426/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Änderung im 2. Punkt des Beschlussvorschlags beschlossen:

„2. Die zur frühzeitigen Beteiligung, zur Offenlegung und zur erneuten Offenlegung der 49. Flächennutzungsplanänderung – Dreigrenzen – insgesamt eingegangenen Stellungnahmen werden entsprechend den Vorschlägen der Verwaltung wie vorgeschlagen behandelt und beschlossen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, DIE LINKE und der WfW, bei Enthaltung der Ratsgruppe DCW).

---

**9.7 Bebauungsplan 778 - Ascheweg / Zandershöfe -  
3. Änderung des Bebauungsplanes  
- Satzungsbeschluss -  
Vorlage: VO/0477/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10 Baumaßnahmen**

---

**10.1 Instandsetzung Brücke Brändströmstraße, 2. Bauabschnitt  
Vorlage: VO/0182/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.2 Standortverlegung des Notarzteinsatzfahrzeuges von der Arrenberger Straße zur Hauptfeuer- und Rettungswache August-Bebel-Straße mit Erweiterung der Rettungswache für eine Besatzung  
Vorlage: VO/0410/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11**      **Allgemeine Vorlagen**

---

**11.1**      **Beendigung des Kulturlandschaftsprogramms der Stadt Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0236/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Ergänzung, beschlossen:

Im Sinne des Ergänzungsantrages (Drucksache VO/0578/13 - gemeinsamer Antrag der Fraktionen der CDU und der SPD, der nur im Ausschuss für Umwelt behandelt wurde) zu dieser Verwaltungsdrucksache wird die Verwaltung beauftragt, im Rahmen ihrer Möglichkeiten alles zu tun, um die über Jahre ökologisch hochwertig entwickelten Flächen aus dem Kulturlandschaftsprogramm der Stadt Wuppertal mit Hilfe anderer Finanzierungsinstrumente zum größtmöglichen Teil zu erhalten. Auch eine Prüfung, wertvolle Flächen gegebenenfalls als Kompensationsflächen zu sichern, wird durchgeführt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion).

---

**11.2**      Abgesetzt. Behandlung erfolgt in der nächsten Sitzungsfolge.  
Spielflächenbedarfsplan Wuppertal 2012  
Vorlage: VO/0340/13

---

**11.3**      **Umsetzung des Haushaltssanierungsplans (HSP) im Bereich der**  
**Jugendhilfe - Verkauf städt. Flächen**  
**Vorlage: VO/0342/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Änderung im ersten Absatz des Beschlussvorschlags, beschlossen:

„Die im Spielflächenbedarfsplan 2012 in Ziffer 6.2 aufgelisteten 37 städtischen Flächennutzungsplan-Spielflächen werden nicht ausgebaut und mit Ausnahme der Fläche Donarstraße (Märchenbrunnen) grundsätzlich für den Verkauf freigegeben.“

Die Absätze 2 und 3 des Beschlussvorschlags werden gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, DIE LINKE und der WfW, die Ratsgruppe DCW sowie die fraktionslosen Stadtverordneten Herrn Kik – DIE REPUBLIKANER – und Herrn Schnorr – NPD).

---

**11.3.1 Verzicht auf Verkauf der Fläche am Märchenbrunnen**  
**Antrag der WfW-Fraktion vom 05.06.2013**  
**Vorlage: VO/0526/13**

Der Antrag der WfW-Fraktion ist erledigt durch die Beschlussfassung zu Drucksache VO/0342/13 (Verwaltungsvorlage) unter Tagesordnungspunkt 11.3.

---

**11.4 Stadtentwässerung - Maßnahmenkatalog 2014/Katalogentwurf 2015**  
**Vorlage: VO/0428/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.5 Gewährung von Zuwendungen für Spielgruppen und andere Gruppen**  
**Vorlage: VO/0348/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.6 Erschließung des Erneuerbare Energien-Potenzials in Wuppertal -**  
**Maßnahmenprogramm 2013 - 2020**  
**Vorlage: VO/0478/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Änderung unter Punkt 2. des Beschlussvorschlags, beschlossen:

„Die Verwaltung setzt das Maßnahmenprogramm, so wie in Anlage 3 dargelegt, um und wirbt dafür bei Bedarf Drittmittel ein.

Die von der Gertec Ingenieurgesellschaft mbH vorgeschlagene Priorisierung wird dabei berücksichtigt.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.



- 
- 11.7 Aufhebung der am 05.05.08 beschlossenen Geschäftsanweisung für die örtliche Rechnungsprüfung und Inkrafttreten einer neuen Geschäftsanweisung für die örtliche Rechnungsprüfung  
Vorlage: VO/0505/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 11.8 Wettbewerb des Landes NRW "Kraft-Wärme-Koppelung - Modellkommune 2012-2017" - Antrag der Städte Remscheid, Solingen, Wuppertal zur Erstellung eines Feinkonzeptes  
Vorlage: VO/0600/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 11.9 Umsetzung des Betreuungsgeldgesetzes  
Durchführungsbeschluss – Ergänzung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen den Städten Remscheid, Solingen und Wuppertal  
Vorlage: VO/0651/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 11.10 Gestattung der Aufstellung der Skulptur "Domagk" von Prof. Anthony Cragg vor dem Hauptgebäude des Zoologischen Gartens  
Vorlage: VO/0658/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12 Gremienbesetzung / Benennungen**

- 
- 12.1 Vertretung der Gesellschafterin Stadt Wuppertal in Haupt- bzw. Gesellschafterversammlungen  
Vorlage: VO/0254/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 12.2 Umbesetzung in der Mitgliederversammlung und im Beirat der Feuerschadengemeinschaft kreisfreier Städte Rheinlands und Westfalens (FSG)  
Vorlage: VO/0436/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 12.3 Benennung sachkundiger Einwohner für den Ausschuss für Verkehr  
Vorlage: VO/0481/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.4 Benennung von beratenden Mitgliedern in den Ausschuss für Schule und Bildung**  
**Vorlage: VO/0587/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.5 Umbesetzung im Ausschuss für Gleichstellung**  
**Vorlage: VO/0609/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.6 Umbesetzung im Betriebsausschuss Gebäudemanagement**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 25.06.2013**  
**Vorlage: VO/0627/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.7 Umbesetzung von Ausschüssen**  
**Antrag der WfW-Fraktion vom 04.07.2013**  
**Vorlage: VO/0641/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der Antrag der WfW-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.8 Gremienbesetzung Ausschuss für Schule und Bildung**  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 04.07.2013**  
**Vorlage: VO/0644/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Der Antrag der Fraktion DIE LINKE wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.9 Konferenz der Ratsmitglieder beim Städtetag Nordrhein-Westfalen**  
**Vorlage: VO/0645/13**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 15.07.2013:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgenden Benennungen, beschlossen:

CDU-Fraktion: Herr Stadtverordneter Herhausen

SPD-Fraktion: Frau Stadtverordnete Warnecke (als Stellvertreter Herr Stadtverordneter Kring)

Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Frau Stadtverordnete Mahnert

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Peter Jung  
Oberbürgermeister

Florian Kötter  
Schriftführer